



Schulungsunterlagen der AG RDA

Modul	Modul 5B, Teil 11
Version, Stand	Formatneutral, 20.07.2015
Titel/Thema	Abweichender Titel
Beschreibung des Themas (Lernziel)	Welche Titelformen werden als abweichende Titel erfasst und wann wird ein zusätzlicher Sucheinstieg angelegt?
Zielgruppe(n)	2
Regelwerksstellen	RDA 2.3.6.1, RDA 2.3.6.3
Anwendungsrichtlinien	RDA 2.3.6.1 D-A-CH, RDA 2.3.6.3 D-A-CH
Zeitabschätzung	20 Minuten
Bearbeiter	Frau Patzer (ZDB)
Präsentation	https://wiki.dnb.de/x/igBSBg
Arbeitshilfen	https://wiki.dnb.de/x/56SkBQ
Übungen, Aufgaben, Lösungen	https://wiki.dnb.de/x/igBSBg

Abweichender Titel

0. Einleitung

Titelformen werden als abweichende Titel erfasst, wenn sie für die Identifizierung oder den Zugang zu einer Ressource als wichtig angesehen werden. Gemäß RDA 2.3.6.2 können sie aus jeder Quelle entnommen werden, also auch aus einer Quelle außerhalb der Ressource. Abweichende Titel können somit auch als zusätzliche Sucheinstiege erfasst werden, wenn sie z. B. für die Indexierung (Stichwort- und Phrasensuche) relevant sind, vgl. Punkt 3.

1. Standardfall

Zu den abweichenden Titeln gehören beispielsweise folgende Titelformen: Kopftitel, Titel auf dem Rücken, Titel auf dem Umschlag, Titel auf dem Behältnis, Titel in Begleitmaterialien, Titelzusätze, die nicht auf derselben Informationsquelle wie der Haupttitel stehen, Haupttitel mit Druckfehlern, Titel von Kumulationen.

Der abweichende Titel wird in diesen Fällen immer mit spezifischem Vortext erfasst. Der spezifische Vortext kann beim Standardfall frei gewählt werden, z. B. „Titel auf dem Umschlag“ oder „Umschlagtitel“. Eine normierte Erfassung findet nicht statt. Kann kein spezifischer Vortext vergeben werden, wird der Vortext „Abweichender Titel“ vergeben.

Gilt der abweichende Titel für den gesamten Zeitraum der Ressource, wird auf die Angabe einer Geltungsdauer verzichtet.

Gilt der abweichende Titel nicht für den gesamten Zeitraum der Ressource, wird er mit der Geltungsdauer erfasst. Die Erfassung erfolgt möglichst mit genauen Zählungsangaben gemäß RDA 2.6 D-A-CH. Ist zwar bekannt, wann der abweichende Titel beginnt, jedoch unbekannt, wie lange er besteht, wird dies durch „Leerzeichen[?]“ gekennzeichnet (vgl. Beispiel 2 auf Seite 3). Eine Aktualisierung dieser provisorischen Angabe erfolgt nur dann, wenn das genaue Ende der Geltungsdauer angegeben werden kann. Ist die Vergabe einer zeitlichen Gültigkeit nicht möglich, genügen die pauschalen Hinweise „früher“ oder „teils“.

RDA	Element	Erfassung
2.3.2	Haupttitel	Mitteilungen der Handelskammer zu Köln
2.3.6.1	Abweichender Titel	Monatliche Mitteilungen der Handelskammer zu Köln
2.17.2	Anmerkung zum Titel	Kopftitel

RDA	Element	Erfassung
2.3.2	Haupttitel	Miteinander
2.3.6.1	Abweichender	Werkzeitschrift der deutschen ALUSuisse-Gruppe

	Titel <i>Titelzusatz im Impressum</i>	
2.17.2	Anmerkung zum Titel	Abweichender Titel früher

RDA	Element	Erfassung
2.3.2	Haupttitel	Magazin für Berlin
2.3.6.1	Abweichender Titel	Berlin-Magazin
2.17.2	Anmerkung zum Titel	Titel auf dem Umschlag 1999-2000

RDA	RDA-Element	Erfassung
2.3.2	Haupttitel	Neues Deutschland
2.3.6.1	Abweichender Titel	ND-ePaper
2.17.2	Anmerkung zum Titel	Abweichender Titel auf der Website

2. Änderungen bei Paralleltiteln oder Titelzusätzen in früheren Ausgaben

Als abweichende Titel gelten auch Varianten bei Paralleltiteln, im Titelzusatz oder im parallelen Titelzusatz, die in einer früheren Ausgabe einer fortlaufenden Ressource erscheinen.

Der frühere Paralleltitel/Titelzusatz wird mit Geltungsdauer erfasst. Die Erfassung erfolgt möglichst mit genauen Erscheinungsdaten gemäß RDA 2.6 D-A-CH. Ist das nicht möglich, genügt der pauschale Hinweis „früher“ oder „teils“.

Hinweis 1: Die aktuelle Form des Paralleltitels oder Titelzusatzes wird im Element für den Haupttitel erfasst. Ausführliche Hinweise zur Erfassung eines aktuellen Paralleltitel oder aktuellen Titelzusatzes sind in den Schulungsunterlagen zu „Latest beim Haupttitel, Titelzusatz, Paralleltitel, Verantwortlichkeitsangabe“ enthalten.

Beispiel 1

RDA	Element	Erfassung
2.3.3.5.2	Aktueller Paralleltitel	Journal of biology
2.3.6.1	Abweichender	Journal of biology and zoology

	Titel	
2.17.2	Anmerkung zum Titel	Paralleltitel Band 1 (2011)-Band 2 (2012)

Beispiel 2

RDA	Element	Erfassung
2.3.4.7.2	Aktueller Titelzusatz	... : revista semestral de historia
2.3.6.1	Abweichender Titel	Revista de historia
2.17.2	Anmerkung zum Titel	Titelzusatz Band 5 (2006)- [?]

Hinweis 2: Frühere Varianten des Haupttitels werden als frühere Haupttitel behandelt (RDA 2.3.7.1 D-A-CH). Ausführliche Hinweise zur Erfassung einer früheren Form des Haupttitels sind in den Schulungsunterlagen zu „Latest beim Haupttitel, Paralleltitel Titelzusatz, Verantwortlichkeitsangabe“ enthalten

3. Zusätzliche Sucheinstiege

Zusätzliche Sucheinstiege gelten ebenfalls als abweichende Titel. Zusätzliche Sucheinstiege können z. B. gebildet werden, wenn der Sucheinstieg für die Indexierung relevant ist, vgl. Punkt 0. Ein abweichender Titel in Form eines zusätzlichen Sucheinstiegs wird immer ohne Vortext erfasst.

Anbei eine Auswahl:

3.a Aufgelöste Form von Abkürzungen (die aufgelöste Form soll suchbar sein)

RDA	Element	Erfassung
2.3.2	Haupttitel	Bad.-Württ. Pfarrerzeitung
2.3.6.3	Abweichender Titel	Baden-württembergische Pfarrerzeitung

3.b Wortlaut von Ziffern, Formeln, Zeichen oder Kombinationen (der Wortlaut soll suchbar sein)

RDA	Element	Erfassung
2.3.2	Haupttitel	Das 20. Jahrhundert
2.3.6.3	Abweichender Titel	Das zwanzigste Jahrhundert

3.c Typografische Besonderheiten (z. B. der wechselnde Gebrauch von v und u, von i und j sowie der Gebrauch von uu und vv anstelle von w).

Die Form in der Informationsquelle wird als Haupttitel und der abweichende Titel in normalisierter (= heute üblicher) Form erfasst.

RDA	Element	Erfassung
2.3.2	Haupttitel	Colloquia Marvliana
2.3.6.3	Abweichender Titel	Colloquia Maruliana

3.d Sucheinstieg für den Titelzusatz als Phrase

RDA	Element	Erfassung
2.3.2	Haupttitel	Automobil-Industrie und Wachstum
2.3.4	Titelzusatz	AI-Wachstum
2.3.6.3	Abweichender Titel	AI-Wachstum

3.e Titel eines unselbständig enthaltenen Werks (RDA 7.16 D-A-CH)

RDA	Element	Erfassung
2.3.2	Haupttitel	Medien-Handbuch
2.3.6.3	Abweichender Titel	Tipps für Journalisten
24.4.3	Anmerkung	Enthält: Tipps für Journalisten

3.f Titel einer ungezählten Beilage (RDA 2.3.1.7 D-A-CH und RDA 7.16 D-A-CH)

RDA	Element	Erfassung
2.3.2	Haupttitel	Baustoff-Jahrbuch
2.3.6.3	Abweichender Titel	Leistungsdaten des deutschen Baustoff-Fachhandels
24.4.3	Anmerkung	Ungezählte Beilage: Leistungsdaten des deutschen Baustoff-Fachhandels

3.g Layout

RDA	Element	Erfassung
2.3.2	Haupttitel	Schriftenreihe Siedlungswasserwirtschaft und Umwelt
2.3.6.3	Abweichender Titel	Siedlungswasserwirtschaft und Umwelt

3.h Ersatzzeichen im Haupttitel

RDA	Element	Erfassung
2.3.2	Haupttitel	Konr@d
2.3.6.3	Abweichender Titel	Konrad